

SÚŤAŽNÝ PORIADOK EKOPLAGÁT '20

EKOPLAGÁT '20 – MEDZINÁRODNÁ SÚŤAŽNÁ PREHĽADKA
PLAGÁTOV S TEMATIKOU OCHRANY PRÍRODY A ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

ŠTÁTNA OCHRANA PRÍRODY SR
SPRÁVA NÁRODNÉHO PARKU MALÁ FATRA VARÍN
KARPATSKÁ INICIATÍVA PRE MOKRADE

ŽILINA

SLOVENSKÁ REPUBLIKA



EKOPLAGÁT '20 COMPETITION RULES

EKOPLAGÁT '20 – INTERNATIONAL EXHIBITION AND CONTEST OF POSTERS ON THE
TOPICS OF CONSERVATION OF NATURE AND ENVIRONMENT

STATE NATURE CONSERVANCY OF SR
MALÁ FATRA NATIONAL PARK ADMINISTRATION IN VARÍN
CARPATHIAN WETLAND INITIATIVE

17. 9. – 15. 11. 2020

Podľa bodu 12 štatútu súťažnej prehliadky EKOPLAGÁT usporiadatelia vydávajú tento súťažný poriadok:

1. Súťažná prehliadka EKOPLAGÁT '20 sa uskutoční v Považskej galérii umenia v Žiline v dňoch **17. septembra – 15. novembra 2020**.
2. EKOPLAGÁT '20 je otvorený pre profesionálnych dizajnérov, výtvarníkov, kolektívy autorov, agentúry, environmentálne organizácie a inštitúcie a študentov umeleckých škôl z celého sveta. Študenti umeleckých škôl sa môžu zúčastniť aj ateliérovými prácami.
3. Každý účastník môže zaslať najviac štyri plagáty, ktoré boli vytvorené v rokoch 2017 – 2020.
4. Každý prihlásený plagát treba poslať v troch exemplároch, ktoré podpíše autor alebo každý z kolektívu autorov. Formát všetkých plagátov nemá presahovať plochu 2,8 m², jednotlivé plagáty požadujeme zaslať do maximálneho formátu 70 x 100 cm. Pre zaradenia plagátov do katalógu je súčasne potrebné zaslať plagát v digitálnom súbore na CD, alebo prostredníctvom externého úložiska. S CD sa musí dať operovať v programe Microsoft Windows. Technická špecifikácia súborov: veľkosť A4, rozlíšenie 350 dpi, typ súboru: akceptovaný TIFF alebo JPG.
5. Usporiadateľ nehradí výdavky v súvislosti s vycievaním zásielok, nepreberá zodpovednosť za oneskorené doručenie a poškodenie prác počas prepravy. Plagáty sa posielajú neposkladané a zabezpečené proti zničeniu a poškodeniu počas prepravy. Plagáty by mali byť zasielané ako „printed matter of a non-commercial value“ (tlačený materiál bez obchodnej hodnoty). Neurčíte hodnotu zásielky pri poštovom prehlásení alebo faktúre (ak určíte, tak v maximálnej hodnote 10 USD alebo 20 EUR), inak to skomplikuje doručovací proces.
6. Do súťaže sa treba prihlásiť prostredníctvom online formulára na stránke www.ekoplagat.sk. Súčasťou prihlášky je aj súhlas so spracovaním osobných údajov, v online formulári treba zaškrtnúť políčko: *súhlasím so spracovaním osobných údajov*. Údaje v prihláške a ostatných materiáloch treba uvádzať v jednom z nasledujúcich jazykov: angličtina, slovenčina. Údaje uvedené v prihláške slúžia ako podklad k spracovaniu katalógu, a preto je potrebné venovať im maximálnu pozornosť.
7. Autori môžu v prihláške súhlasiť/nesúhlasiť s verejným rozširovaním originálu plagátu alebo jeho rozmnoženiny predajom alebo inou formou prevodu vlastníckeho práva s tým, že výtazok z takéhoto rozširovania diela bude použitý na účely ochrany prírody v Slovenskej republike podľa vlastného uváženia usporiadateľa, najmä na účely realizácie ďalších ročníkov trienále EKOPLAGÁT a na ochranu prírody.
8. Účastníci musia vyplniť štítko na dielo čitateľne, tlačenými písmenami. Štítko musí byť prilepený na spodný pravý roh na zadnej strane každého plagátu, každý plagát musí byť na prednej strane signovaný.
9. Nositeľovi Hlavnej ceny EKOPLAGÁT '17 môže organizátor usporiadať v rámci EKOPLAGÁT '20 samostatnú výstavu plagátov s tematikou ochrany prírody a životného prostredia v počte najviac 10 plagátov. Z nich môže určiť 4 plagáty vytvorené v rokoch 2017 – 2020 pre prehliadku.
10. Plagáty posúdi sedemčlenná medzinárodná porota, vymenovaná zo zástupcov umeleckých a environmentálnych organizácií. Porota si volí zo svojich členov predsedu. Porota je uznášaniaschopná pri účasti najmenej piatich členov. Pri rovnosti hlasov rozhoduje hlas predsedu. Rozhodnutie poroty je konečné.
11. Na EKOPLAGÁT '20 sa udeľujú ceny v poradí: Hlavná cena EKOPLAGÁT '20, 1. cena EKOPLAGÁT '20, 2. cena EKOPLAGÁT '20, 3. cena EKOPLAGÁT '20. Súčasťou cien sú len diplomy. Okrem toho môžu byť mimo štatútu udelené čestné uznanie poroty a ceny zainteresovaných organizácií.
12. Prihlášky a prihlásené plagáty treba zaslať do **5. júna 2020** na adresu: Správa Národného parku Malá Fatra, 013 03 Varín, Slovenská republika.
13. Tento súťažný poriadok platí pre ročník 2020.

RNDr. Michal Kalaš, riaditeľ
Správa Národného parku Malá Fatra, Varín

According to the point 12 of the Regulations of the contest exhibition EKOPLAGÁT, the organisers officially announce the following Rules of the Competition.

1. The exhibition of posters EKOPLAGÁT '20 connected with a prize competition will take place in Považská Gallery of Arts in Žilina, Slovakia from **17th September till 15th November 2020**.
2. The competition is open for professional designers, artists, art agencies, teams of authors, environmental organisations and institutions and students from the art schools of the world. The students of the art and design academies and universities can enter the work of the art studio.
3. Each participant may send up to four posters created during the years 2017 – 2020.
4. Each poster entered for the competition should be sent in at least 3 copies signed by all authors. The size (area) of all poster should not exceed 2.8 m². Format 70 x 100 cm is a maximum size acceptable for each poster. In order to include the poster in the Catalogue it is also required to send a digital version of the poster as a file recorded on CD-ROM, or via external storage. The CD must be readable by Microsoft Windows platform. File technical specification: A4 size, 350 dpi resolution, file type: TIFF or JPG format.
5. The organizers will not cover expenses from custom service and do not take responsibility for the delay of the entries in transit and for possible damage caused while transport. Posters should be sent unfolded and secured to prevent their damage. Posters should be sent as „printed matter of a non-commercial value“. Please do not set a value of the parcel, (if you have to set a value, the maximum acceptable value is 10 USD or 20 EUR) to avoid complications at the Customs Office in Slovakia.
6. To enter the competition the online form on the website www.ekoplagat.sk should be used. The Entry Form includes the consent to process personal data, please tick the box: *I agree with processing of my personal data* in the online form. The data in Entry forms and in other documents should be given in English or Slovak. On the basis of these data the Catalogue of the exhibition will be prepared. That is why a maximum attention should be paid to filling of the Entry Form.
7. The authors can agree/not agree with public distribution of the poster's original or its copies by sale or other means of ownership transfer, providing the income from the distribution will be used for the purposes of nature conservation in Slovakia according to organizer consideration, primarily for realisation of next EKOPLAGÁT triennial and for nature protection.
8. The participants are also required to fill in the poster label in block letters. The label must be fixed with adhesive tape or glue to the bottom-right corner on the back of each poster. Front of each poster has to be signed by the author.
9. The prize-winner's of Grand Prix EKOPLAGÁT '17 can organizer arrange his/her own exhibition of posters (maximum of 10) concerning environment and nature conservation in the frame of EKOPLAGÁT '20. The author can choose 4 of these posters (created in the years 2017 – 2020) for the forthcoming exhibition and contest EKOPLAGÁT '20.
10. The posters will be judged by the International Jury of 7 members appointed from the representatives of the art and environmental organisations. The Jury will elect one of its members as its President. The Jury has a quorum in case that at least 5 members are present. In case of equality of their votes, the vote of the President is decisive. The decision of the Jury is final.
11. Following prizes will be awarded at EKOPLAGÁT '20: Grand Prix EKOPLAGÁT '20, 1st Prize EKOPLAGÁT '20, 2nd Prize EKOPLAGÁT '20, 3rd Prize EKOPLAGÁT '20. Diploma is part of all prizes. The Honour Award of the Jury or the prizes of involved organisations can be awarded, too.
12. The deadline for sending Entries and posters is **5th June 2020** to the address: Správa Národného parku Malá Fatra, 013 03 Varín, Slovakia.
13. The Rules of the competition are valid for the year 2020.

RNDr. Michal Kalaš, Director
Malá Fatra National Park Administration, Varín